

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/36/554.
24 September 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать шестая сессия
Пункт 17Е повестки дня

ВЫБОРЫ ЧЛЕНОВ КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

Письмо Постоянного представителя Дании при Организации
Объединенных Наций от 23 сентября 1981 года на имя
Генерального секретаря

В связи с письмом Постоянного представителя Гондураса в его качестве Председателя Группы латиноамериканских государств от 12 сентября 1981 года на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (A/36/499) по вопросу о выборах членов Комиссии международного права, которые должны состояться в ходе тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, Группа западноевропейских и других государств желает заявить следующее:

В пункте b этого письма утверждается, что Группа западноевропейских и других государств "настаивает на предоставлении ей в Комиссии международного права восьми мест". Это заявление не соответствует действительному положению. До 1956 года 15 мест в Комиссии распределялись следующим образом: пять мест занимались гражданами постоянных членов Совета Безопасности; два - гражданами государств Африки и Азии; одно - гражданином одного из восточноевропейских государств; четыре - гражданами латиноамериканских государств и три - гражданами западноевропейских государств. Когда в 1956 году было достигнуто "джентльменское соглашение", в связи с увеличением числа мест до 21, одно из дополнительных мест было выделено представителю Западной Европы, а еще одно из дополнительных мест занималось по очереди представителем Латинской Америки или гражданином одной из стран Британского Содружества наций, не входящих в какую-либо другую признанную региональную группу (Австралия, Канада и Новая Зеландия). Такой порядок распределения мест не изменился, когда в 1961 году членский состав Комиссии увеличился до 25 членов. Таким образом, западноевропейским государствам по-прежнему выделялось 4 места.

81-24251

/...

В 1965 году Австралия, Канада и Новая Зеландия присоединились к группе, которая известна как Группа западноевропейских и других государств, и принесли с собой право на одно место, занимаемое поочередно с Группой латиноамериканских государств. Таким образом, общее число мест, на которые имеет право Группа западноевропейских и других государств, учитывая право на место стран Содружества, составило 4 или 5 мест на чередующихся выборах (не считая мест постоянных членов Совета Безопасности, которые обычно входят в эту Группу), а соответствующее число мест, на которые имеет право Группа латиноамериканских государств, составляет 5 или 4 места на чередующихся выборах.

Эти факты правильно изложены в пунктах 4, 5 и 6 документа A/36/371 от 24 июля 1981 года, и в сноске 2 описывается, каким образом это попеременное занимаемое место заполнялось в соответствии с "джентельменским соглашением".

На последних выборах в Комиссию международного права в 1976 году Постоянный представитель Коста-Рики в его качестве Председателя Группы латиноамериканских государств направил Группе западноевропейских и других государств следующее письмо от 12 мая 1976 года:

"В соответствии с "джентельменским соглашением" от 1956 года и с учетом писем, которыми обменялись председатели региональных групп в ходе прошлых выборов в 1971 году (по результатам этих выборов пять мест было выделено Группе западноевропейских и других государств и четыре места - Группе латиноамериканских государств) на предстоящих выборах в Комиссию Группа латиноамериканских государств в силу "джентельменского соглашения" надеется занять свои четыре традиционных места плюс поочередно занимаемую должность, как было договорено.

Группа латиноамериканских государств в свою очередь будет придерживаться этого соглашения на выборах 1981 года и выдвинет лишь четыре кандидатуры, дав тем самым возможность Группе западноевропейских и других государств заполнить поочередно занимаемую должность".

В этой связи следует напомнить, что в ходе выборов, которые проводились в 1976 году, Группа западноевропейских и других государств получила дополнительное место за счет Группы азиатских государств и что впоследствии распределение мест было приведено в соответствие с "джентельменским соглашением" путем замены доктора Хамбро (Норвегия) г-ном Табиби (Афганистан). Таким образом, существующие договорные положения были соблюдены и подтверждены.

/...

Группа западноевропейских и других государств надеется, что Группа латиноамериканских государств выполнит обязательство, взятое в соответствии с ее письмом от 12 мая 1976 года в отношении осуществления "джентельменского соглашения".

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение данной ноты в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 17f повестки дня.

Вильгельм УЛЬРИКСЕН
Посол
Постоянный представитель Дании
Председатель Группы западноевропейских
и других государств
